



Kinder, Jugend und Familie  
STADT HATTINGEN

Stadt Hattingen - Postfach 80 04 56 - 45504 Hattingen  
Familie

**Stadt Hattingen**  
**Der Bürgermeister**  
Fachbereich Kinder, Jugend  
und Familie  
Bahnhofstraße 48  
45525 Hattingen

**Auskunft**  
**Frau Tangermann**  
**Frau Skibbe**

**Telefon**  
(02324) 204- 4261  
(02324) 204- 4258

**Telefax**  
(02324) 204- 84242

**E-Mail**  
d.tangermann@hattingen.de  
k.skibbe@hattingen.de

**De-Mail**  
postfach@hattingen.de-mail.de

**Zeichen**  
51.1

**Sprechzeiten**  
nach vorheriger Terminvereinbarung

**Datum:**

## Добро пожаловать в Хаттинген

Уважаемый/ая ... ,

От имени города Хаттинген мы сердечно приветствуем вас и вашу семью в Хаттингене. Мы рады, что Вы решили переехать в наш прекрасный город.

Мы - это сотрудницы отдела "Профилактика и первая помощь" Департамента по делам детей, молодежи и семьи. В этом письме мы хотим дать вам небольшое представление о том, какие предложения доступны для семей в Хаттингене. В этом письме вы найдете наш «Семейный путеводитель» со всеми важными контактными лицами, а также спортивными организациями, музыкальными школами и развлекательными мероприятиями, детскую карту города Хаттингенского жилищного кооператива, рекламный флаер про поддержку молодежи со всеми детскими и молодежными клубами, а также небольшой подарок.

Вы и ваши родители можете в любое время связаться с нашим отделом с помощью карточки «Короткий путь к совету», если у вас есть какие-либо вопросы о (консультациях) предложениях и/или досуге в разделе «Семья».

Мы желаем вам успешного старта и много приятных моментов в вашем новом доме.

С уважением  
От имени  
Команда «Профилактика и первая помощь»

**Weitere Informationen sowie Hinweise  
zum Datenschutz:**



oder unter [www.hattingen.de](http://www.hattingen.de)

Telefonzentrale  
(02324) 204 - 0  
[www.hattingen.de](http://www.hattingen.de)

S-Bahn S3 „Hattingen (Ruhr) Bahnhof“  
Straßenbahnlinie 308  
„Bahnhofstraße“  
alle Buslinien  
„Hattingen Mitte (ZOB)“  
Fünf Minuten Fußweg

**Bankverbindungen:**

Sparkasse Hattingen  
Konto 3 111  
BLZ 430 510 40  
IBAN: DE 81 4305 1040 0000 0031 11  
SWIFT-BIC: WELADED1HTG

Postbank Essen  
Konto 8840 - 432  
BLZ 360 100 43  
IBAN: DE 05 3601 0043 0008 8404 32  
SWIFT-BIC: PBNKDEFF

**Gläubiger-Identifikationsnummer:**  
DE89ZZZ00000020968

Die Stadt Hattingen nimmt am Bundesprogramm „Kita-Einstieg – Brücken bauen in frühe Bildung“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend teil.

